



Bellinzona, 18 giugno 2025

PUBBLICAZIONE DELLE RISOLUZIONI ADOTTATE DAL CONSIGLIO COMUNALE Sessione ordinaria del 16 e 17 giugno 2025

Richiamato l'articolo 74 della Legge organica comunale del 10 marzo 1987 (LOC), sono depositate presso la Cancelleria le seguenti risoluzioni del Consiglio comunale, adottate nella seduta ordinaria del 16 e 17 giugno 2025.

1. NOMINA UFFICIO PRESIDENZIALE

L'Ufficio presidenziale è così composto.

Presidente	Martina Malacrida Nembrini	Unità di sinistra
Vicepresidente	Emilio Scossa-Baggi	il Centro
Scrutatore	Enrico Zanti	LEGA-UDC
Scrutatore	Rosalia Sansossio-Cippà	Avanti con Ticino&Lavoro e Più Donne e IL NOCE

2. PROPOSTA DI RISOLUZIONE "SOLIDARIETÀ AL POPOLO PALESTINESE" DEL GRUPPO UNITÀ DI SINISTRA

La proposta di risoluzione "Solidarietà al popolo palestinese", presentata dal gruppo Unità di sinistra, è accolta.

3. PROPOSTA DI RISOLUZIONE "ADESIONE ALL'INIZIATIVA DELLA CITTÀ DI GINEVRA E LOSANNA" DEL GRUPPO I VERDI-FA-INDIPENDENTI

La proposta di risoluzione "Adesione all'iniziativa della Città di Ginevra e Losanna" del gruppo I Verdi-FA-Indipendenti", presentata dal gruppo I Verdi-FA-Indipendenti, è accolta.

3. Sono approvate le liquidazioni finali dei crediti d'investimento approvati dal Legislativo elencati al punto 4.4.2, per i quali si avvallano i relativi abbandoni dei crediti residui, rispettivamente i supplementi di credito.
4. È approvato il conto degli investimenti 2024 del Comune di Bellinzona, che chiude con il seguente risultato:

Uscite per investimenti	fr. 34'130'157.86
Entrate per investimenti	fr. 10'551'423.40
Onere netto per investimenti	fr. 23'578'734.46
5. È approvato il Bilancio 2024 del Comune di Bellinzona, che chiude con un totale di Attivi e Passivi di fr. 620'374'103.65 e il cui Capitale proprio esposto ammonta a fr. 63'353'450.80.

8. MM 914 - CONSUNTIVO 2024 DELL'ENTE AUTONOMO BELLINZONA MUSEI

1. È approvato il consuntivo 2024 dell'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Musei.
2. È approvato il conto di gestione corrente 2024 dell'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Musei, che chiude con il seguente risultato:

Totale spese	fr. 1'328'168.07
Totale ricavi	fr. 1'285'561.10
Risultato d'esercizio	fr. - 42'606.97
3. È approvato il bilancio 2024 dell'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Musei, che chiude con un totale di attivi e passivi di fr. 170'986.85 e con un risultato negativo di fr. 42'606.97. Dopo la contabilizzazione del risultato d'esercizio annuale, il capitale proprio esposto a bilancio è di fr. 87'007.77.

9. MM 915 - CONSUNTIVO 2024 DELL'ENTE AUTONOMO BELLINZONA SPORT

1. È approvato il conto di gestione corrente 2024 dell'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Sport, che chiude con il seguente risultato:

Totale spese	fr. 5'846'780.34
Totale ricavi	fr. 5'832'798.81
Risultato d'esercizio	fr. -13'981.53
2. È approvato il bilancio 2024 dell'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Sport, che chiude con un totale di attivi e passivi di fr. 1'016'379.49 e il cui capitale proprio esposto in fr. 255'478.45 passerà, dopo la contabilizzazione del risultato d'esercizio, a fr. 241'496.92.

10. MM 889 – CONSUNTIVO 2023-2024 DELL'ENTE AUTONOMO BELLINZONA TEATRO

1. È approvato il consuntivo 2023-2024 dell'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Teatro.
2. È approvato il conto di gestione corrente 2023-2024 dell'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Teatro, che chiude con il seguente risultato:

Totale costi	fr. 1'413'606.70
Totale ricavi	fr. 1'414'599.09
Utile d'esercizio	fr. 992.39
3. È approvato il bilancio 2023-2024 dell'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Teatro, che chiude con un totale di attivi e passivi di fr. 250'821.70 e con un utile di fr. 992.39. Dopo la contabilizzazione del risultato d'esercizio il capitale proprio passa da fr. 133'541.57 a fr. 134'533.96.

11. MM 916 - CONSUNTIVO 2024 DELL'ENTE AUTONOMO CARASC

1. È approvato il conto di gestione corrente 2024 dell'ente autonomo di diritto comunale Carasc, che chiude con il seguente risultato:

Totale spese	fr.	793'548.60
Totale ricavi	fr.	802'737.65
Risultato d'esercizio	fr.	9'189.05
2. È approvato il bilancio 2024 dell'Ente autonomo di diritto comunale Carasc, che chiude con un totale di attivi e passivi di fr. 187'206.77 e il cui capitale proprio esposto in fr. 90'556.22 passerà, dopo la contabilizzazione del risultato d'esercizio, a fr. 99'745.27.

12. MM 917 - CONSUNTIVO 2024 DELL'ENTE AUTONOMO AMB

1. È approvato il consuntivo 2024 dell'Ente autonomo di diritto comunale Azienda Multiservizi Bellinzona (AMB).
2. È approvato il conto di gestione corrente 2024 dell'Ente autonomo di diritto comunale Azienda Multiservizi Bellinzona (AMB), che chiude con il seguente risultato:

Risultato d'esercizio	fr.	2'196'960.00
-----------------------	-----	--------------
3. L'utile di esercizio di fr. 2'196'960.00 viene impiegato nel seguente modo:
 - a) Versamento alla Città di Bellinzona fr. 1'500'000.00
 - b) Utile da riportare fr. 696'960.00
4. È approvato il bilancio 2024 dell'Ente autonomo di diritto comunale Azienda Multiservizi Bellinzona (AMB), che chiude con un totale di attivi e passivi di fr. 242'134'901.00 e il cui capitale proprio è esposto in fr. 115'532'065.00.

13. MM 910 – NUOVE CANALIZZAZIONI IN VIA GUASTA E PIAZZETTA FONTANA A BELLINZONA

1. Sono approvati il progetto definitivo e il preventivo dei costi relativi alle nuove canalizzazioni acque meteoriche ed acque miste in zona Via Guasta / Piazzetta Fontana, nel quartiere di Bellinzona. È altresì concesso al Municipio un credito di CHF 710'000.00 (IVA 8.1% inclusa) per l'esecuzione dei lavori, da addebitare al conto degli investimenti del Comune.
2. Il credito, basato sull'indice dei costi del mese di gennaio 2025, sarà adeguato alle giustificate variazioni dei prezzi di categoria e alle variazioni dell'IVA.
3. Eventuali sussidi saranno registrati in entrata nel conto degli investimenti del Comune, in diminuzione dei costi.
4. Ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC, il corrispondente credito decadrà se non verrà utilizzato entro un anno dalla crescita in giudicato di tutte le decisioni relative a procedure previste dalle leggi per rendere operativa la presente risoluzione.

14. MM 911 – QUARTIERE DI BELLINZONA -RICHIESTA DI UN CREDITO DI CHF 755'00.00 PER LA DEMOLIZIONE DELLO STABILE PREFABBRICATO 1096M/C SITO IN VIA LAVIZZARI 10

1. È approvato il progetto per la demolizione dello stabile prefabbricato 1096M/C, sito in via Lavizzari 10 a Bellinzona finalizzato all'edificazione di un nuovo stabile amministrativo.
2. È concesso al Municipio un credito di CHF 755'000.00 (IVA, onorari e spese inclusi) per il progetto della demolizione dello stabile prefabbricato 1096M/C, sito in via Lavizzari 10 a Bellinzona finalizzato alla nuova edificazione di un nuovo stabile amministrativo.
3. La spesa è posta a carico del conto di investimento del Comune.
4. Il credito basato sull'indice dei costi del mese di novembre 2024, sarà adeguato alle giustificate variazioni di prezzi di categoria.
5. Ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC, il corrispondente credito decadrà se non verrà utilizzato entro due anni dalla crescita in giudicato di tutte le decisioni relative a procedure previste dalle leggi per rendere operativa la presente risoluzione.

15. MM 912 – RIORGANIZZAZIONE DEL CORPO POMPIERI – AGGREGAZIONE CON I CORPI DI CADENAZZO E GAMBAROGNO – NUOVA CONVENZIONE – NUOVO REGOLAMENTO

1. È approvato il progetto di nuovo Corpo pompieri della Città di Bellinzona con l'aggregazione dei Corpi di Cadenazzo e Gambarogno.
2. È approvata la Convenzione intercomunale concernente il servizio pompieri tra la Città di Bellinzona e i Comuni di Arbedo-Castione, Cadenazzo, Gambarogno, Lumino e Sant'Antonino.
3. È abrogata la Convenzione intercomunale concernente il servizio pompieri tra la Città di Bellinzona e i Comuni di Arbedo-Castione e Lumino.
4. È abrogata la Convenzione concernente il servizio pompieri di montagna tra la Città di Bellinzona e il Comune di Gambarogno.
5. È abrogata la Convenzione concernente il Corpo Pompieri del Pizzo di Claro tra l'ex-Comune di Claro e i Comuni di Arbedo-Castione e Lumino.
6. È abrogato il Regolamento del Corpo Pompieri di montagna del Pizzo di Claro, dell'ex-Comune di Claro.
7. È sciolto il Corpo Pompieri di montagna del Pizzo di Claro.
8. È abrogato il Regolamento del Corpo Pompieri di montagna della Morobbia, dell'ex-Comune di Giubiasco.
9. È sciolto il Corpo Pompieri di montagna della Morobbia.
10. È sciolto il Corpo Pompieri di montagna del Gaggio.
11. È approvato il Regolamento comunale sul Corpo pompieri.
12. Il Municipio è incaricato del seguito della procedura.

16. MOZIONE 1/2024 "MODIFICA ART. 39 RC - INTRODURRE LA FIGURA DEL "SUPPLENTE" DEI MEMBRI DELLE COMMISSIONI PERMANENTI" DEL GRUPPO IL CENTRO

La mozione 1/2024 "Modifica art. 39 RC - introdurre la figura del "supplente" dei membri delle Commissioni permanenti" del gruppo il Centro, presentata il 21 maggio 2024, è respinta.

17. PETIZIONE 2/2025 "IMPORTO A CONSUNTIVO 2024 SULLA VOCE 4270.000 MULTE DI POLIZIA" DI GIANCARLO JORIO

E' approvata la presa di posizione della Commissione della gestione del 3 giugno 2025 sulla petizione 2/2025 "Importo a consuntivo 2024 sulla voce 4270.000 multe di polizia", presentata il 5 maggio 2025, da Giancarlo Jorio.

18. MOZIONI E INTERPELLANZE

MOZIONI

Sono state assegnate le mozioni:

- 14/2025 "Per una comunicazione più accessibile: introduzione della "Lingua facile" nel Comune di Bellinzona di Martina Minoletti per il gruppo Unità di sinistra
La stessa è demandata alla Commissione della gestione.
- 15/2025 "Per una mobilità urbana sostenibile, sicura e proporzionata alla realtà cittadina" di Orlando Del Don
La stessa è demandata alla Commissione del Piano regolatore, ambiente ed energia.
- 16/2025 "Favoriamo la mobilità intermodale - un parcheggio per biciclette presso la passerella pedonale FFS" di Kevin Simao-Ograbek, Sara Nisi e Lorenza Röhrenbach
La stessa è demandata alla Commissione della gestione e alla Commissione del Piano regolatore, ambiente ed energia.

INTERPELLANZE

Gli atti sono consultabili presso la Cancelleria comunale durante l'orario di sportello.
Contro le presenti decisioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

In conformità dell'art. 75 della Legge organica comunale, le deliberazioni aventi gli attributi previsti dall'art. 13 lett. a, d, e, g, h, i, come pure negli altri casi stabiliti dalla legge, sono soggette a referendum entro il termine di 60 giorni dalla data di pubblicazione.

PER IL CONSIGLIO COMUNALE
La Presidente
Martina Malacrida Nembrini

Pubblicazione dal 20 giugno 2025 al 20 agosto 2025